

H & B-TECHNIK

Maschinenbau · Landtechnik · Edelstahl

Vinner Straße 156, D-33729 Bielefeld, Tel. +49 (0)521/392222 Fax 392109

Anbau- und Betriebsanleitung

H & B Technik Rapsvorsatz

**Claas
Dominator
Medion, Mega**

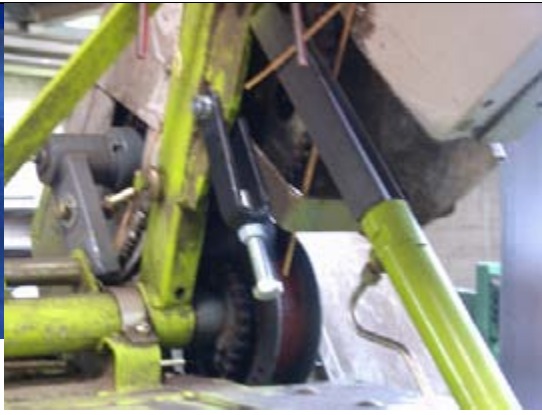
www.hb-technik.com

Anbauanleitung

Entfernen Sie Halmteiler und Ährenheber des Schneidwerkes.

Fahrtrichtung linke Seite:

	<p>P1 - Entfernen Sie das vordere Schutzblech (Spitze)</p> <p>P2 - Entfernen Sie die Riemenscheibe des Taumelgetriebes</p>
	<p>Montieren Sie das rechte Rapstischseitenteil</p> <p>P 6.1 Schrauben und Muttern entfernen</p>
	<p>Seitenteil aufstecken und Schrauben und Muttern aus P 6.1 leicht anziehen</p> <p>P 8 – Die mitgelieferten Flachkopfschrauben und Muttern (M8x20) einführen und leicht anziehen.</p> <p>Wenn der Rapsvorsatz am Getreideschneidwerk montiert und ausgerichtet ist, ziehen Sie die Schrauben des Seitenteils fest an.</p>
	<p>– Fahren Sie mit dem Schneidwerk in den Rapsvorsatz</p>



P 5 – Montieren Sie die beiden Haspelabstützungen rechts und links, nutzen Sie vorhandene Löcher (bei älteren Schneidwerken Loch bohren). Stellen Sie die Auflageschraube der Haspelabstützung so ein, dass die Zinken der Haspel den vorgesetzten Rapstisch nicht berühren (ca. 50mm zwischen Rapstisch und Zinken)



Der Rapsvorsatz wird oben rechts und links mit den einstellbaren Verschlüssen in der ovalen Öffnung für den Hydraulikzylinder eingehängt.

Verschluss so einstellen, dass dieser unter Spannung verschlossen werden kann



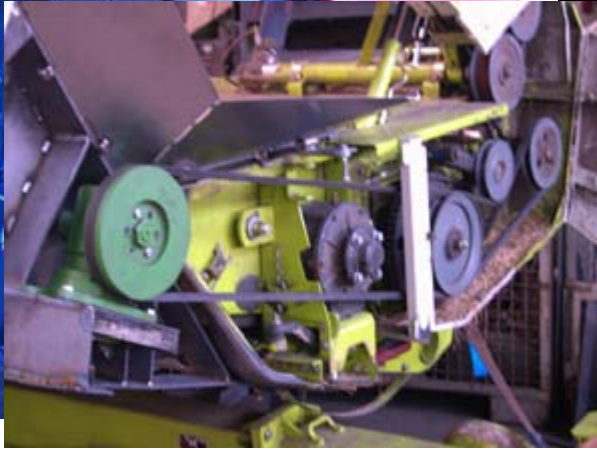



P 9 – Legen Sie die Position für den Haken des unteren Verschlusses fest, indem Sie die Spannlasche in den Verschluss eindrehen, die Spannlasche am Haken des Rapsvorsatzes einhängen und den Haken am Verschluss einhängen. Verschluss so einstellen, dass dieser unter Spannung verschlossen werden kann. Löcher anzeichnen, bohren (2x11mm) und verschrauben (Schraube M 10 x 30, Federscheibe M 10, Mutter M 10)
P 10 – Schließen Sie den Verschluss. Wiederholen Sie die Montage auf der linken Seite.



rechte Seite



linke Seite

	<p>Montieren Sie den neuen mitgelieferten Keilriemen und stellen Sie die Spannung ein.</p>
	<p>P 11 – Seitenmesser einhängen und mit Schrauben (4 Stück M 12 x 20) oben und unten verschrauben.</p>
	<p>Bei Rapsvorsätzen mit hydraulischen Messern:</p> <p>Schließen Sie die Hydraulikschläuche an und füllen Sie Hydraulikoel (IVG 46) auf.</p> <p>Spritzen Sie den Hohlraum, durch den die beiden Hydraulikrohrleitungen vorne unten durch den Vorsatz gehen, auf der rechten und linken Seite mit Montageschaum aus.</p>
	<p>Bei Rapsvorsätzen mit elektrischen Seitenmessern:</p> <p>Demontieren Sie den Schutz des Motors des Rapstrennmessers (2 Schrauben).</p> <p>P22 – Schließen Sie den Motor an (Drehrichtung des Motors beachten)</p> <p>Montieren Sie den Motorschutz wieder.</p> <p>Kabel zum Mähdrescher auf der rechten Seite verlegen.</p>

 <p>D 1</p> <p>Beschreibung</p>	<p>Der Kabelsatz maschinenseitig gehört nicht zum serienmäßigen Lieferumfang des Rapsvorsatzes.</p> <p>Zur Montage der Elektrik halten Sie sich bitte an die Anbau- und Bedienungsanleitung der Firma Mörtl. Diese liegt jedem elektrischen Messer bei.</p>
 <p>Schmelzsicherung</p> <p>Relais</p> <p>Tastschalter</p> <p>Drehschalter</p>	<p>Abgebildete Teile befinden sich ebenfalls bei jedem elektrischen Messer.</p> <p>Schließen Sie die Stromversorgung möglichst direkt an der Batterie an und greifen Sie nicht in den Stromkreis des Mähdreschers ein.</p> <p>Verwenden Sie nur Kabel dessen Querschnitt mindestens 6 qmm hat.</p>
 <p>H.B-TECHNIK</p>	<p>Montieren Sie zum Abschluss die Seitentüren, indem Sie diese in die Führungsschiene am Rapsvorsatz einhängen, anlegen und hinten im Schnappverschluss einrasten.</p> <p>Bei Sammelieferungen bitte auch noch Aufkleber HB-Technik rechts und links aufkleben</p>
	<p>Mitgeliefertes Montage-Zubehör</p>



Sonder-Zubehör (gegen Berechnung):
Kabelsatz für 1 elektrisches Messer

Wartung:

- Elektromotoren täglich ausblasen
- Schumacher Getriebe und Messerkopf alle 50h schmieren

SCH Pro-Drive V Pro-Drive Vv
GEBR. SCHUMACHER

5 x 50 h

1x 50 h

M 10 x 35 [10.9] 80 Nm | 59 ft.lb

max. 90° C . 194 ° F

1	M 8 x 20 [10.9]	35 Nm 26 ft.lb
2	M 12 x 45 [10.9]	125 Nm 92 ft.lb